



QORTI KOSTITUZZJONALI

IMHALLFIN

S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI
ONOR. IMHALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO
ONOR. IMHALLEF ANTHONY ELLUL

Seduta ta' nhar it-Tnejn, 15 ta' Jannar, 2024.

Numru 3

Rikors kostituzzjonal li numru 634/2021/1 TA

Paul Galea; u b'dikriet tad-9 ta' Frar 2023 il-kawża tkompliet f'isem Maria Lourdes Galea minflok Paul Galea wara l-mewt tiegħu; George Galea; Salvatore sive Salvu Galea; Mary Demicoli; Theresa Galea; Maria Dolores sive Doris Galea; Rose Cortis; Jane Farrugia; Helen Busuttil

v.

Avukat għal-Istat; u b'dikriet tal-11 ta' Novembru 2021 Mary Anne sive Marianna Ċini u Georgia Chircop issejħu fil-kawża; u b'dikriet tat-23 ta' Frar 2022 issejħet fil-kawża Josephine sive Guža Gatt minflok Mary Anne Cini; u b'dikriet tat-12 ta' Ottubru 2022 Joseph Chircop inħatar kuratur ta' Giorgia Chircop

1. Dan huwa appell tal-atturi minn sentenza mogħtija fid-9 ta' Frar 2023 mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-kompetenza tagħha kostituzzjonal li ċaħdet it-talbiet tagħhom għal rimedju dak li huma jqisu bħala ksur tal-jed

tagħhom għat-tgawdija ta' ħwejjīghom billi ma seħħilhomx jaġħmlu prova tat-titolu tagħhom fuq il-proprietà.

2. Il-fatti relevanti ġew imfissra hekk minn l-ewwel qorti:

»Din il-kawża tirrigwarda żewġ fondi, dak numru 80 (ġà numru 9) ... Msida u dak numru 12 ... il-Qrendi.

»Il-fond numru 80 (ġà numru 9) ... Msida

»Dan il-fond ilu mikri lill-intimata kjamata in kawża Josephine Gatt u l-antekawża minnha, cioè ommha, sa mis-sena 1969.

»L-inkwilina intimata għadha sal-lum, flimkien ma tnejn minn uliedha, tokkupa l-fond *ope legis* bl-istess titolu ta' kera bis-saħħha tal-artikolu 3 tal-Kap 69.

»Il-kera oriġinali kienet Lm9.30c fis-sena. Fis-sena 2010 din bdiet togħla skont il-liġi permezz tal-Att X tal-2009. Preżentament il-kera mħallsa mill-inkwilini Caruana hija ta' €209. Il-kera baqqħet tiġi aċċettata bla riżervi sas-sena 2020. Mis-sena 2021 il-kera bdiet tiġi aċċettata mingħajr preġudizzju.

»Ma huwiex magħruf jekk il-fond in kwistjoni huwiex fond dekontrollat.

»Jirriżulta li ftit xħur qabel ma ġiet preżentata din l-azzjoni, preciżament fil-14 ta' Ĝunju 2021, ir-rikorrenti preżentaw rikors numru 173/2022 quddiem il-Bord li jirregola l-Kera sabiex il-kera tiżdied *ai termini* tal-artikolu 4A kif introdott bl-Att XXIV tal-2021. Minn indaġni li għamlet din il-qorti jirriżulta li dan ir-rikors jinstab differit għas-sentenza in difetto ostacolo għas-7 ta' Frar 2023.

»Il-fond numru 12 ... Qrendi

»Dan il-fond ilu mikri lill-inkwilina Georgia Chircop “għal ċirkha sittin sena” (ara *affidavit* Joseph Chircop).

»L-inkwilina Intimata għadha sal-lum, flimkien ma' binha kuratur tagħha Joseph Chircop, tokkupa l-fond *ope legis* bl-istess titolu ta' kera bis-saħħha tal-artikolu 3 tal-Kap 69.

»Fis-sena 2010, il-kera oriġinali bdiet togħla skont il-liġi permezz tal-Att X tal-2009. Sal-10 ta' Marzu 2022 il-kera hekk regolata kienet tammonta għal €206.50 fis-sena.

»Permezz ta' deciżjoni mogħtija fid-9 ta' Diċembru 2021, il-Bord li jirregola l-Kera ddeċċida fuq l-ewwel talba tar-rikors istitwit quddiemha mir-rikorrenti a tenur tal-artikolu 4A kif introdott bl-Att XXIV tal-2021 billi laqgħeta u ordnat li l-kera tiżdied fl-ammont ta' €1,600 fis-sena b'effett mill-iskadenza li tmiss li kienet tagħħlaq fl-10 ta' Marzu 2022.

»Il-kera baqqħet tiġi aċċettata bla riżervi sas-sena 2022. Min din issena 2023 il-kera bdiet tiġi aċċettata mingħajr preġudizzju.

»Ma huwiex magħruf jekk il-fond in kwistjoni huwiex fond dekontrollat.«

3. L-atturi dehrilhom illi bil-liġijiet li jikkontrollaw il-kera – kemm qabel kif ukoll wara d-dħul fis-seħħħ tal-Att XXIV tal-2021 – inkisrulhom id-drittijiet fonda-mentalni tagħhom imħarsin taħt l-ewwel artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali [“il-Konvenzjoni Ewropea”] u għalhekk fetħu din il-kawża u talbu illi l-qorti:

»i. tiddikjara li ... ġew u għadhom qed jiġu leżi d-drittijiet fonda-mentalni tar-rikorrenti kif sanċiti fl-art. 1 Prot. 1 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet Fondamentali;

»ii. tagħti rimedju xieraq u opportun, tiddikjara li l-esponenti huma intitolati danni materjali minħabba li ġew u għadhom qed jiġu leżi d-drittijiet fondamentali tal-esponenti, tillikwida l-istess danni materjali liema likwidazzjoni għandha tieħu konsiderazzjoni kemm tal-leżjoni ġà sofferta kif ukoll tal-piż eċċessiv li ser jibqgħu jgorru l-esponenti tenut kont ukoll tad-differenza tal-valur lokatizju tal-fondi fis-suq miftugħ u l-valur lokatizju riżultanti mill-mekkaniżmu veljanti taħt il-Kap. 69 u tikkundanna lill-intimat sabiex iħallas id-danni hekk likwidati;

»iii. tikkundanna lill-intimat li jħallas id-danni morali (non-pekunjarji) spettanti lill-esponenti tenut kont ir-riżultanzi tal-ewwel talba.

»Bl-ispejjeż «

4. L-Avukat tal-Istat ressaq din l-eċċeżżjoni fost oħrajn:

»

»2. preliminarjament, ir-rikorrenti jeħtieġu li jġibu prova ċara tat-titolu tagħhom li turi kif il-proprietà ... jappartjenu lilhom;

» «

5. Il-konvenuta Josephine Gatt ukoll ressjet eċċeżżjoni:

»1. illi preliminarjament ir-rikorrenti iridu iġibu prova tat-titolu tagħhom;

» «

6. L-ewwel qorti ddeċidiet hekk:

»tilqa' t-tieni eċċeżżjoni tal-intimat Avukat tal-Istat;

»tilqa' l-ewwel eċċeżżjoni tal-Intimata kjamata in kawża Josephine Gatt;

»tiċħad it-talbiet tar-rikorrenti.«

7. Il-konsiderazzjonijiet li wasslu lill-ewwel qorti għad-deċiżjoni tagħha ġew imfissra hekk fis-sentenza appellata:

»Din hija azzjoni ta' ksur ta' jeddijiet fundamentali. Ir-rikorrenti qed tilmenta li l-applikazzjoni tal-provedimenti tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta, tal-Att X tal-2009 u liġiġiet oħra viġenti jiksru d-drittijiet fundamentali tagħha għat-tgawdija tal-fond in kwistjoni sanċit fl-ewwel artikolu tal-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropea (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Liġijiet ta' Malta).

».... . . .

»Permezz tat-tieni eċċeżżjoni preliminari, l-Avukat tal-Istat issolleva l-ħtieġa li r-rikorrenti jgħib prova ċara tat-titolu tagħhom fuq il-proprietà in kwistjoni. Din l-eċċeżżjoni għet ukoll sollevata mill-intimata kjamata in kawża Josephine Gatt.

»In sodisfazzjoni ta' din l-eċċeżżjoni, ir-rikorrenti Paul Galea preżenta affidavit fejn iddikjara li "dawn il-postijiet kienu tal-ġenituri tiegħu (Joseph Galea – dec. 30/9/1983 u Rosina Galea – dec. 7 ta' Settembru 2009) u mal-mewt tagħħom writhihom jien u ħuti Salvu, Mary Demicoli, Theresa, Maria Dolores, George u Carmen Vella. Oħti Carmen illum hija nieqsa u wirtuha wliedha *cioè* Rose Cortis, Jane Farrugia u Helen Busuttil". In sostenn ta' dan, ir-rikorrent Pawlu Galea preżenta biss dikjarazzjoni *causa mortis* ta' ommhom Rosina Galea datata 21 ta' Jannar 2010. emm ġie dikjarat li "skond testament magħmul fl-atti tan-Nutar Joseph Agius tat-30 ta' Awissu 1982 hi [Rosina Galea] ħalliet eredi tagħha lil fuq imsemmija uliedha ndaqs bejniethom minbarra xi legati". Dan it-testment ma ġiex prezentat. Jirriżulta wkoll mill-istess dikjarazzjoni li, jekk qatt, mhux is-sehem sħiñ ta' dawn il-fondi ġie hekk devolut lir-rikorrenti iżda biss nofs indiżiż ta' dan is-sehem.

»Fil-paragrafi 10 sa 16 tan-nota tiegħu, l-Avukat tal-Istat jinsisti li r-rikorrenti ma ġabux l-ahjar prova a tenur tal-artikoli 559 u 562 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta. Dan għal raġuni li "dikjarazzjoni *causa mortis* hija dikjarazzjoni unilaterali u li bl-ebda mod ma hija prova suffiċjenti li, fid-data ta' meta infetħet il-kawża, il-proprietajiet li jissemmew fid-dikjarazzjoni *causa mortis* kienu għadhom jappartjenu lir-rikorrenti. Iżda, jekk din il-qorti kellha tqis id-dikjarazzjoni *causa mortis* bħala prova suffiċjenti tat-titolu tar-rikorrenti, xorta waħda dak li ġie pruvat huwa li uħud mir-rikorrenti u *cioè* Salvu Galea, Mary Demicoli, Paul Galea, Theresa Galea, Maria Dolores *sive* Doris Galea u George Galea u ġertu Carmen Vella wirtu nofs indiżiż ta' dawn il-proprietajiet. Fuq din id-dikjarazzjoni *causa mortis* serhet ukoll Carmen Vella, li iżda ma hijiex waħda mir-rikorrenti. Għalhekk ma nġabet l-ebda prova li dawn ir-rikorrenti huma s-sidien tal-proprietajiet in kwistjoni fl-intier tagħħom".

»L-intimat Avukat tal-Istat jissottometti wkoll li "ma nġabet l-ebda prova li Rose Cortis, Jane Farrugia u Helen Busuttil huma l-werrieta ta' Carmen Vella u li dawn il-proprietajiet għaddew f'isimhom u, jekk għandhom sehem minn dawn il-proprietajiet, id-data meta allegataament tali sehem għaddha f'isimhom. Għalhekk ir-rikorrenti Rose Cortis, Jane Farrugia u Helen Busuttil ma pruvawx it-titolu tagħħom tal-

proprjetajiet in mertu u għalhekk ma ġewx leži d-drittijiet fundamentli a tenur tal-ewwel artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fondamentali. Konsegwentement ma għandhomx jirċievu kumpens".

»L-intimat Avukat tal-Istat isejjes dawn is-sottomissjonijiet fuq Sentenza mogħtija minn din il-qorti ... fl-ismijiet Marguerite sive Greta mart Tony Nicholl et v. Avukat tal-Istat et mogħtija fil-15 ta' Lulju 2022. F'din is-sentenza, li għadha *sub judice*, ġie rilevat dan li ġej:

»“Ir-rikorrenti ġabu prova tal-mod kif is-sehem ta’ Veronica Micallef Eynaud iddevolla favur uliedha wara li din ġiet nieqsa fl-14 ta’ Jannar 2012. Minkejja dan iżda, ma nġabett l-ebda prova u ma nġabu l-ebda provi dokumentarji dwar il-mod kif is-sehem ta’ Alexandra Borg Olivier iddevolla favur l-eredi tagħha, jew dwar il-mod kif is-sehem ta’ Gerald Mattei iddevolla favur l-eredi tiegħu. Il-qorti għalhekk għandha d-diffikultajiet tagħha dwar it-titlu reklamat mill-eredi prezunti ta’ Alexandra Borg Olivier u ta’ Gerald Mattei, partikolarmen meta jirriżulta pależżament li ġadd mir-rikorrenti għajnej għal Marguerite sive Greta Nicholl ma ġadu sehem attiv jew urew interess f’dawn il-proċeduri. Il-qorti għalhekk tibda billi tispjega li għandha diffikultà takkolji t-talbiet imressqa f’isem uħud mir-rikorrenti, li ma ġabu l-ebda prova dwar kif huma għandhom sehem minn dan il-fond, u b’liema mod dan is-sehem iddevolla fuqhom, minkejja l-eċċeżzjonijiet sollevati kemm mill-Avukat tal-Istat kif ukoll mill-intimati Darmanin sa mill-bidu ta’ dawn il-proċeduri. Il-qorti tirrileva li f’kawżi ta’ din ix-xorta, fejn il-pretensijni tar-rikorrenti hija għall-ħlas lilhom ta’ kumpens li jamonta għal eluf ta’ euro, li jridu jitħallsu lilhom minn fondi pubbliċi, ir-rikorrenti ma kellhomx jistrieħu fuq sempliċi dikjarazzjoni li saret minn waħda minnhom dwar il-mod kif intirtu l-ishma fil-fond, iżda kellhom iġibu l-aqwa prova, f’dan il-każ fil-forma ta’ riċerki testamentarji u kopji tat-testmenti li saru. Tali provi huma nieqsa kompletament mill-proċess, u għalhekk il-qorti ma tistax takkolji t-talbiet imressqa mir-rikorrenti Avukat Alexander Borg Olivier, George Simonds, Stefano Borg Olivier, Jean-Claude Alexander Borg Olivier, Alexander Bethune Mattei, u Lydia Mattei, *in vista tan-nuqqas ta’ prova dwar it-titlu tagħhom fuq il-fond.”*

»Huwa tabilhaqq minnu li, qabel ma timbarka fuq analiżi sostantiva taċ-ċirkostanzi taħt dan l-artikolu konvenzjonal, il-qorti għandha l-ewwel tkun sodisfatta li dan l-artikolu huwa applikabbli għaċ-ċirkostanzi tal-każ. Fi kliem ieħor, il-qorti għandha l-ewwel teżamina f’kull każ jekk iċ-ċirkostanzi tal-kawża, fl-assjem tagħhom, jikkonferux fuq ir-rikorrenti titolu għal dawk il-“possedimenti” protetti fl-ewwel parti tal-ewwel artikolu protokollari tal-Konvenzjoni.

»....

»Ir-rikorrenti naqsu għal kollex milli jippreżentaw r-riċerki testamentarji ta’ missierhom u ommhom Joseph u Rosina konjuġi Galea. Ir-rikorrenti naqsu wkoll milli jippreżentaw ir-riċerki testamentarji ta’ Carmen Vella li, skont ir-rikorrenti Paul Galea, hija omm ir-rikorrenti Rose Cortis, Jane Farruġia u Helen Busutil. Huma llimitaw ruħhom biss f’li jippreżentaw il-*causa mortis* ta’ ommhom Rosina Galea mingħajr ma anqas preżentew it-testment hemm riferut.

»Il-qorti tirrikonoxxi li din id-dikjarazzjoni *causa mortis* ma ġietx kontestata bi prova kuntrarja. Għaldaqstant m'hemmx raġuni għalfejn

din il-qorti m'għandhiex tqisha ammissibbli. Madanakollu d-dikjar-azzjoni *causa mortis*, waħidha, ma tirrikoxxix lir-rikorrenti bħala ssidien ta' sehem shiħ tal-proprjetajiet in kwistjoni iżda biss bħala sidien ta' sehem parzjali, cioè is-sehem ta' nofs inidiviż u biss fil-konfront tar-rikorrenti Paul, George, Salvatore, Mary, Theresa u Maria Dolores aħwa Galea.

»Ir-rikorrenti naqsu milli jistabbilixxu n-natura preċiża tad-dritt u l-intitolament tagħhom għat-taqawwadja tan-nofs indiviż l-ieħor tal-proprjetajiet in kwistjoni u, fir-rigward tar-rikorrenti allegatament aħwa Zammit, fir-rigward tas-sehem shiħ tal-istess proprjetajiet. B'dan il-mod ir-rikorrenti naqsu milli jiġi is-safha l-obbligu inkombenti fuqhom taħt l-artikolu protokollari

»...

»Fid-dawl ta' dawn il-konsiderazzjonijiet din il-qorti tixtieq tippuntwal-iż-żà bħala avviż ambulanti għal kull min qiegħed jagħmel dawn ix-xorta ta' kawżi. Bħal donnha daħlet id-drawwa li kemm il-partijiet u anke l-qorti għandhom jitrattemp dawn il-kawżi b'ċertu leġġerezza. Kważi kważi dawn il-kawżi qishom isiru bl-istess celerità bħal meta ssir kawża bil-proċedura speċjali straordinarja ossia bil-giljottina. Dan ma hux il-każ aktar u aktar meta si tratta ta' azzjoni kostituzzjonal. Huwa minnu li fil-kamp kostituzzjonal i-l-proċedura hija anqas formali, però dan ma japplikax għall-prova tal-azzjoni fis-sustanza tagħha.

»Il-vjolazzjoni tad-dritt ilmentat mir-rikorrenti huwa għas-sehem shiħ tal-proprjetajiet in kwistjoni. Huma għalhekk kellhom jipprova id-dritt tagħhom fuq is-sehem shiħ, u mhux parzjali, tal-istess. Ladarba dan ma sarx, il-qorti sejkollu bl-istess mod tieqaf hawn u tilqa' l-ewwel u ttieni eċċeżżjonijiet preliminary tal-Intimata kjamata in kawża Josephine Gatt u tal-intimat Avukat tal-Istat rispettivament. Konsegwentement il-qorti tiddikjara inammissibbi t-talba tar-rikorrenti.«

8. L-atturi appellaw b'rikors tas-16 ta' Frar 2023 li għalih wieġbu l-Avukat tal-Istat fis-27 ta' Frar 2023 u l-konvenut Joseph Chircop fis-7 ta' Marzu 2023.

9. L-ewwel aggravju tal-atturi li jolqot dik il-parti tas-sentenza appellata fejn l-ewwel qorti ddikjarat li ma seħħilhomx iġibu prova tat-titolu tagħhom fuq iż-żewġ proprjetajiet mertu tal-każ tallum, u ġie mfisser hekk:

»In suġġett ta' *victim status*, ... il-Gwida Ufficijali tal-Qorti Ewropea għad-Drittijiet tal-Bniedem dwar l-artiklu tal-Protokoll 1 tħalli il-kunċett ta' "possedimenti" b'dan il-mod:

»The concept of 'possessions' in the first part of Article 1 of Protocol No. 1 is an autonomous one, covering both "existing possessions" and assets, including claims, in respect of which the applicant can argue that he or she has at least a "legitimate expectation". 'Possessions' include rights *in rem* [*recte, in re*] and

in personam. The term encompasses immovable and movable property and other proprietary interests.”

»L-istess gwida żżid illi:

»“The concept of ‘possessions’ has an autonomous meaning which is independent from the formal classification in domestic law and is not limited to the ownership of physical goods: certain other rights and interests constituting assets can also be regarded as ‘property rights’, and thus as ‘possessions’ for the purposes of this provision. The issue that needs to be examined in each case is whether the circumstances of the case, considered as a whole, conferred on the applicant title to a substantive interest protected by Article 1 of Protocol No. 1.”

»Issir referenza wkoll għas-sentenza mogħtija fil-kawża rikors kostituzzjonali nru 203/2022, deciż fit-13 ta' Frar 2023 Oswald Wismayer et v. Avukat tal-Istat et fejn il-qorti qalet hekk:

»22. Il-qorti tista' tgħaddi biex tqis il-kwistjoni tat-titlu tar-rikorrenti li ġiet imqajma miż-żewġ konvenuti fit-tweġibiet rispettivi tagħhom.

»23. Huwa loġiku li biex wieħed ikun jista' jilmenta li qed jiġi mfixkel fit-tgawdija ta' ħwejġu kemm taħt il-Kostituzzjoni u kif ukoll taħt il-Konvenzjoni Ewropea, l-ewwel u qabel kolloks dak li jkun irid jirnexxilu juri li dik il-proprietà, li qed jiġi mċaħħad minnha, tappartjeni lilu.

»24. Ingħad kemm-il darba mill-Qorti Kostituzzjonali f'kawži ta' din il-bixra li r-rikorrenti m'għandhomx għalfejn jipprovaw titlu assolut jew originali bħalma huwa meħtieġ fl-*actio rei vindictoria* iżda huwa biżżejjed jekk ir-rikorrenti jiġiustifikaw jeddijiet ta' pussess jew xi jedd imnissel minn pussess meħud jew li dwaru sar indħil mill-istat.

»25. Jekk titressaq prova bħal din, ikun jaqa' mbagħad fuq il-konvenut li jmeri li r-rikorrenti ma jgawdex minn dak il-jedd fuq il-proprietà, b'dana li, jekk il-konvenut jibqa' passiv u ma jagħmel xejn, il-qorti m'għandhiex ikollha dubji dwar l-eżistenza ta' dak il-jedd.

»26. Il-prova tal-jedd tal-proprietà għandu jiġi mistħarreg fuq il-grad tal-bilanċ tal-probabilità u fuq il-qawwa tal-provi li jkunu gew prodotti fil-kawża.

»27. Għalkemm ikun aħjar li r-riorrenti jippreżenta dokumenti dwar it-titlu tiegħu, bħal ngħidu aħna kuntratti u dikjarazzjonijiet *causa mortis*, madankollu n-nuqqas tagħhom m'għandux iwassal bilfors għaċ-ċaħda tat-talbiet tar-riorrenti, jekk mill-ġabrab tal-provi wieħed jista' jasal ghall-fażza li r-riorrenti ikun tabiħhaqq igawdi minn dak il-jedd tal-proprietà. Hekk per eżempju, ingħad li r-riorrenti seta' jissokta b'azzjoni għall-ħarsien tal-jedd ta' proprietà tiegħu, jekk juri li huwa kien qiegħed jikri post lil terz u dik il-kirja kienet soġġetta għal-ligġijiet li jirregolaw il-kura.

»L-esponenti jidhrilhom illi, fi proċeduri ta' indoli ta' din in-natura, ir-riorrenti huma tenuti biss li jidu prova li huma għandhom possediment. Il-mertu tal-kawża huwa dwar-relazzjoni ġuridika maħluqa ex lege bejn sid-kera u inkwilin.

»Għalhekk kull ma jinħtieg li jiġi provat huwa li hemm relazzjoni ta' inkwilinat bejn l-atturi u l-inkwilini imsemmija u li dan huwa regolat mir-reġim tal-Kap. 69.

»Mill-provi prodotti jirriżulta čar u mhux kontestat illi l-esponenti jikru l-fondi fuq imsemmija u li tali fondi ilhom hekk mikrija sa mis-snin sittin (1960s) – ferm qabel l-introduzzjoni tal-emendi ta' Ĝunju 1995.

»Di fatti *in parallel* ma' dawn il-proċeduri, ġew introdotti żewġ proċeduri quddiem il-Bord li jirregola l-Kera sabiex il-kera tiġi awmentata skond l-emendi riċenzjuri fil-Kap. 69 u waħda minnhom giet deċiża (kif anke raviżat mill-qorti in prim istanza) mentri l-oħra hija differita għas-sentenza in difett ta' ostakolu.

»Fil-konklużjonijiet tagħha, il-qorti in prim istanza ma ġaditx dan l-aspett in konsiderazzjoni. Ġaladarba hemm sentenza li għaddiet in ġudikat fir-rigward ta' fond wieħed partikolari, dan joħloq stat u għalhekk, kwalunkwe dubju li l-qorti seta' kellha dwar id-dritt ta' possedimenti tal-esponenti, dan gie totalment annjetat b'rizzultat tal-imsemmija sentenza. Il-konklużjonijiet tal-qorti in prim istanza mogħtija f'dawn il-proċeduri m'humiekk konsonanti mas-sentenza mogħtija mill-Bord li jirregola l-Kera u certament, *in vista ta'* dan l-aspett, il-qorti kellha tagħti importanza għal din is-sentenza u mhux tinjoraha fil-konsiderazzjoni tagħha dwar jekk l-esponenti għandhom *victim status* jew le.

»Ta' relevanza wkoll huwa dak li xehed Joseph Chircop in kontro-eżami li kkonferma li l-kera kienet titħallas lil Pawlu Galea in konferma ta' dak li xehed l-istess Paul Galea u *inoltre vide* wkoll il-kontro-eżami tal-istess Paul Galea fejn ikkonferma li l-inkwilini dejjem ħallsu dak mitlub u wieħed jinnota li ma saret l-ebda domanda ulterjuri mill-Avukat tal-Istat dwar it-titolu.

»*Vide* wkoll xieħda ta' Kevin Gatt li huwa t-tifel tal-inkwilina Josephine Gatt li kkonferma li l-kera fl-antik kienet titħallas lil Doris Galea u sussegwentement mal-mewt tagħha lil Paul Galea proprju kif ikkonferma l-istess Paul Galea.

»Taħt dan l-aspett l-esponenti jirrilevaw illi l-esponenti huma tenuti biss li jgħib prova li huma jgawdu minn possedimenti. Din il-prova jirriżulta provata u mhux kontradetta.

»Ma giet imressqa ebda prova li b'xi mod turi dubju dwar dak li xehdu l-persuni fuq imsemmija li l-atturi huma s-sidien tal-kera u Chircop u Gatt huma l-inkwilini.

»Jekk l-Avukat għall-Istat jew l-intimata qatt kellhom xi dubju, dan id-dubju ma gie bl-ebda mod espress mill-provi minnhom imressqa. Hadd ma attakka jew tef'a xi dubju dwar dak li xehed Pawlu Galea – anzi huwa għie korroborat mill-intimati kif fuq premess.

»Għaldaqstant l-esponenti jidhrihom illi ma kien hemm l-ebda ostakolu sabiex il-qorti taċċetta li l-esponenti għandhom *victim status* u tiċċad l-eċċeżżjonijiet fuq imsemmija.«

10. L-Avukat tal-Istat wieġeb hekk:

»Fl-ewwel aggravju tal-appellanti in suġġett ta' *victim status*, l-appellanti għamlu referenza għall-Gwida Uffiċjali tal-Qorti Ewropeja għad-Drittijiet tal-Bniedem dwar l-artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll li tħisser il-kunċett ta' "possedimenti". L-appellanti jissottomettu li jidhrihom illi, fi proċeduri ta' indoli ta' din in-natura, ir-rikorrenti huma tenuti biss li jgħib prova li huma għandhom possessediment. Jissottomettu li l-mertu tal-kawża huwa dwar relazzjoni ġuridika maħluqa ex lege bejn sid-il-kera u inkwilin. Għalhekk skond l-appellanti kull ma jinhieg li jiġi provat huwa li hemm relazzjoni ta' inkwilinat bejn l-atturi u l-inkwilini imsemmija u li dan huwa regolat mir-reġim tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta. Jissottomettu li mill-provi prodotti jirriżulta ċar u mhux kontestat illi l-appellanti jikru l-fondi msemmija u illi tali fondi ilhom hekk mikrija sa mis-snin sittin (1960s), ferm qabel l-introduzzjoni tal-emendi ta' Ġunju 1995. L-appellanti jagħmlu referenza għall-proċeduri introdotti quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera, fejn kawża minnhom ġiet deċiża. Jagħmlu referenza ukoll għax-xieħda tat-tfal tal-inkwilini u jemfassizaw li l-appellanti huma tenuti biss li jgħib prova li huma jgawdu minn possessediment, jgħidu li din il-prova tirriżulta provata u mhux kontradetta.

»....

»Dwar il-kwistjoni marbuta mat-titulu ta' proprietà, l-esponenti jissottomettu li huwa loġiku li biex wieħed ikun jista' jilmenta li qed jiġi mfixkel fit-tgawdija ta' ħwejġu taħt il-Konvenzjoni Ewropea, l-ewwel u qabel kollox dak li jkun irid jirnexxilu juri huwa li dik il-proprietà li allegatament qed jiġi mċaħħad minnha tmiss lilu.

»L-artikolu 559 u 562 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta huma ċari u ježiġu li r-rikorrent għandu "fil-każijiet kollha" jgħib "l-aħjar prova" li jista' jgħib, u li l-obbligu tal-prova ta' fatt immiss dejjem lil min jallegħah.

»Fil-każ odjern, jirriżulta li l-appellanti ma rnexxilhomx jipprovaw li l-proprietajiet in kwistjoni jappartjenu lilhom b'mod intier. Jirriżulta li l-kawża ġiet intavolata minn disa' rikorrenti u kien biss ir-rikorrent Paul Galea illi ħa sehem attiv f'dawn il-proċeduri. Huwa xehed permezz ta' żewġ *affidavits* u xehed ukoll in kontro-eżami.

»Jirriżulta li in sosten tal-provi tat-titulu ġiet preżentata biss dikjar-azzjoni *causa mortis* datata l-21 ta' Jannar 2010. Din id-dikjarazzjoni kienet saret minn Salvu Galea, Mary Demicoli, Paul Galea, Theresa Galea, Maria Dolores sive Doris Galea, George Galea u ġertu Carmen Vella li ma kinitx parti minn dawn il-proċeduri. B'żieda ma dan, irriżulta li din id-dikjarazzjoni *causa mortis* kienet tirrigwarda biss dak imħolli wara l-mewt ta' Rosina Galea u *cioè*:

»"nofs (½) indiżiż tas-segwenti:-

»(a) il-fond numru disgħa (9), ... Msida, liema fond hu mikri lil terzi, tal-valur ta' sitt elef euro (€6,000);

»....

»(c) il-fond numru tnax (12), ... Qrendi, liema fond hu mikri lil terzi tal-valur ta' sitt elef euro (€6,000)."

»Dak li l-appellanti rnexxielhom jipprovaw kien li uħud minnhom u *cioè* Salvu Galea, Mary Demicoli, Paul Galea, Theresa Galea, Maria Dolores sive Doris Galea u George Galea u ġertu Carmen Vella wirtu nofs indiżiż ta' dawn il-proprietajiet. Fuq din id-dikjarazzjoni *causa*

mortis dehret ukoll Carmen Vella, li iżda ma hijiex waħda mir-rikorrenti. Paul Galea miet fil-mori ta' dawn il-proċeduri, u Maria Lourdes Galea ġiet awtorizzata tassumi l-atti minfloku, iżda ma ġietx prezentata *causa mortis* sabiex jiġi kkonfermat li sehem Paul Galea f'dawn il-proprietà jiet għaddha għand Maria Lourdes Galea.

»B'żieda ma dan, jirriżulta ukoll li minkejja li Paul Galea xehed permezz tal-*affidavit* fejn spjega li "Oħti Carmen illum hija nieqsa u wirtuha wliedha cioè Rose Cortis, Jane Farrugia u Helen Busuttil", ma nġabett l-ebda prova li Rose Cortis, Jane Farrugia u Helen Busuttil huma l-werrieta ta' Carmen Vella u li dawn il-proprietajiet għaddew fisimhom u, f'każ li għandhom xi sehem minn dawn il-proprietajiet, id-data meta allegatament tali sehem għaddha f'isimhom. Għalhekk ir-rikorrenti Rose Cortis, Jane Farrugia u Helen Busuttil ma pruvawx it-titolu tagħhom tal-proprietajiet in mertu u għalhekk ma ġewx leżi d-drittijiet fundamentali a tenur tal-ewwel artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fondamentali. Konsegwentement ġustament l-ewwel qorti laqgħet it-tieni eċċeazzjoni tal-esponent u čaħdet it-talbiet attriċi.

»Għalhekk dak li ġie pruvat, dejjem jekk din il-qorti tagħżel li tistrieħ fuq l-unika dikjarazzjoni *causa mortis* li ġiet prezentata, huwa li l-appellant George Galea, Salvatore sive Salvu Galea, Mary Demicoli, Theresa Galea u Maria Dolores sive Doris Galea, Paul Galea u ġertu Carmen Vella wirtu nofs indiżiż ta' dawn iż-żewġ proprietajiet. Kif ingħad, Carmen Vella ma hijiex parti minn dawn il-proċeduri. Kif spjegat, Maria Lourdes Galea ġiet awtorizzata tassumi l-atti minflok Paul Galea li miet fil-mori tal-kawża, iżda ma ġietx prezentata dikjarazzjoni *causa mortis* sabiex jiġi kkonfermat li sehem Paul Galea f'dawn il-proprietajiet għaddha għand Maria Lourdes Galea.

»Kif meqjus fis-sentenza riċentement mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonalij) fl-ismijiet Marguerite sive Greta mart Tony Nicholl [et] v. Avukat tal-Istat[et]:

»"Il-qorti tibda billi tirrileva li jirriżulta min-*notice of succession* ta' Maria Costantina Mattei, li ġiet nieqsa fit-23 ta' Jannar 1949, li din kellha biss in-nofs indiżiż tal-fond mertu ta' dawn il-proċeduri. Minn imkien ma jirriżulta n-nofs indiżiż l-ieħor ta' min hu, u jekk dan is-sehem kienx jappartjeni lil terzi injoti, jew inkella lir-raġel tal-istess Maria Costantina Mattei. Mid-dikjarazzjonijiet li saru sussegwement ghall-mewt ta' Maria Costantina Mattei, jirriżulta li dan in-nofs indiżiż tagħha ntiret mit-tliet uliedha, jiġifieri minn Veronica Micallef Eynaud, minn Alexandra Borg Olivier u minn Gerald Mattei. Ir-rikorrenti ġabu prova tal-mod kif is-sehem ta' Veronica Micallef Eynaud iddevolva favur uliedha wara li din ġiet nieqsa fl-14 ta' Jannar 2012. Minkejja dan iż-żda, ma nġabett l-ebda prova u ma nġabu l-ebda provi dokumentarji dwar il-mod kif is-sehem ta' Alexandra Borg Olivier iddevolva favur l-eredi tagħha, jew dwar il-mod kif is-sehem ta' Gerald Mattei iddevolva favur l-eredi tiegħi. Il-qorti għalhekk għandha d-diffikultajiet tagħha dwar it-titolu reklamat mill-eredi prezunti ta' Alexandra Borg Olivier u ta' Gerald Mattei, partikolarmen meta jirriżulta pależżament li ħadd mir-rikorrenti għajnej għal Marguerite sive Greta Nicholl ma ħadu sehem attiv jew urew interress f'dawn il-proċeduri. Il-qorti għalhekk tibda billi tispjega li għandha diffikultà takkolji t-talbiet imressqa fissem uħud mir-rikorrenti, li ma ġabu l-ebda prova dwar kif huma għandhom sehem minn dan il-fond, u b'liema mod dan is-sehem iddevolva fuqhom,

minkejja l-eċċeazzjonijiet sollevati kemm mill-Avukat tal-Istat kif ukoll mill-intimati Darmanin sa mill-bidu ta' dawn il-proċeduri. Il-qorti tirrileva li f'kawži ta' din ix-xorta, fejn il-pretensjoni tar-rikorrenti hija għall-ħlas lilhom ta' kumpens li jamonta għal eluf ta' euro, li jridu jithallsu lilhom minn fondi pubbliċi, ir-rikorrenti ma kellhomx jistieħu fuq sempliċi dikjarazzjoni li saret minn waħda minnhom dwar il-mod kif intirtu l-ishma fil-fond, iżda kellhom iġib l-aqwa prova, f'dan il-każ fil-forma ta' riċerki testamentarji u kopji tat-testmenti li saru. Tali provi huma nieqsa kompletament mill-ċonċessiun, u għalhekk il-qorti ma tistax takkolji t-talbiet imressqa mir-rikorrenti Avukat Alexander Borg Olivier, George Simonds, Stefano Borg Olivier, Jean-Claude Alexander Borg Olivier, Alexander Bethune Mattei, u Lydia Mattei, in vista tan-nuqqas ta' prova dwar it-titlu tagħhom fuq il-fond.

»...

»Għaldaqstant l-ewwel qorti ġustament laqgħet it-tieni eċċeazzjoni tal-esponenti u ċaħdet it-talbiet attriċi.

»L-esponent jagħmel referenza għal parti fis-sentenza fejn l-ewwel qorti fis-sentenza appellata kkunsidrat li “Il-vjolazzjoni tad-dritt ilmentat mir-rikorrenti huwa għas-sehem sħiħ tal-proprietajiet in kwistjoni. Huma għalhekk kellhom jipprovaw id-dritt tagħhom fuq is-sehem sħiħ, u mhux parżjali, tal-istess. Ladarba dan ma sarx, il-qorti sejkoll bl-istess mod tieqaf hawn u tilqa' l-ewwel u t-tieni eċċeazzjonijiet preliminary tal-intimata kjamata in kawża Josephine Gatt u tal-intimat Avukat tal-Istat rispettivament. Konsegwentement il-qorti tiddikjara inammissibbi t-talba tar-rikorrenti”. F'każ li din il-qorti tkun tal-fehma li ma kienx hemm htieġa li jiġi pruvat sehem sħiħ fuq il-proprietajiet in kwistjoni, u f'każ li jirriżulta li kien hemm leżjoni tad-dritt fundamentali kif protett fl-ewwel artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fondamentali, l-esponent jissottometti li ċertament li l-appellant ma għandhomx dritt għal kumpens li jirrifletti s-sehem sħiħ u dan peress li, kif għi spjegat, l-appellant George Galea, Salvatore sive Salvu Galea, Mary Demicoli, Theresa Galea, Maria Dolores sive Doris Galea u għalhekk ħamsa minn disa' rikorrenti rnexxielhom juru li huma flimkien ma' Carmen Vella (li ma hijiex rikorrenti) u Paul Galea wirtu nofs indiżiż tal-proprietajiet in kwistjoni. Minn nofs ikollu jitnaqqas sehem Carmen Vella li, għalkemm dehret fuq l-unika dikjarazzjoni *causa mortis* preżentata, ma hijiex parti f'din il-kawża. ... Jeħtieġ li jitnaqqas sehem Paul Galea li miet fil-mori ta' dawn il-proċeduri u li, għalkemm saret il-leġittimazzjoni tal-atti fejn fis-seduta tad-9 ta' Frar 2023 Maria Lourdes Galea għiet awtorizzata tassumi l-atti minnflok Paul Galea, ma tressqitx dikjarazzjoni *causa mortis* sabiex jiġi kkonfermat li sehem Paul Galea f'dawn il-proprietajiet għaddha għand Maria Lourdes Galea. Ma tressqet l-ebda dikjarazzjoni *causa mortis* jew testament li jikkonferma x'seħem għandhom l-appellant Rose Cortis, Jane Farrugia u Helen Busutil minn dawn il-proprietajiet.

»L-appellant f'dan l-appell permezz tal-ewwel talba sabiex “Fl-ewwel lok thassar u tirrevoka s-sentenza appellata u konsegwentement tiċħad l-eċċeazzjonijiet fuq imsemmija u tirrinvi ja l-atti lura in prim istanza sabiex jiġi trattat fuq il-mertu” u għalhekk f'każ li din il-qorti tiddeċiedi li tilqa' dan l-aggravju, hija l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivilji (Sede Kostituzzjonal) li tikkunsidra hemmx leżjoni tad-dritt

fundamentali in kwistjoni, jekk għandux jingħata kumpens u f'liema ammont.

»L-esponent jemfasizza li kien jinkombi fuq l-appellantli li jressqu provi li permezz tagħhom jippruvaw il-każ tagħhom. Kien jinkombi fuqhom, u fuqhom biss, li jippruvaw il-każ tagħhom. Sentenza tal-Bord li Jirregola l-Kera ma hijex prova sufficienti li tiprova li l-appellantli għandhom possediment, lanqas li wieħed mir-rikorrenti kien jiġbor il-kera mingħand l-linkwilini. L-esponent jemfasizza li ma kellu bżonn jipprova xejn.

»L-eċċeżzjoni tal-esponenti kienet čara fir-risposta tiegħu. L-appellantli iżda, għal raġunijiet li jafu huma biss, għażlu li jinjoraw għal kollo l-eċċeżzjonijiet u straħu fuq il-provi de *minimis* li ġabu. L-appellantli ma jistgħux jippretendu li, fin-nuqqas ta' prova, din il-qorti jew l-ewwel qorti kellha tassumi li nġabet prova tat-titolu.

»Huwa magħruf li f'proċeduri kostituzzjonalni ma hemmx il-ħtieġa li titolu jiġi ppruvat bħal f'kawża *actio rei vindictoria*, però dan ma għandux ifisser li jkun hemm nuqqas kważi-assolut ta' provi. L-appellantli kellhom l-obbligu li jipprovaw li ġie leż id-dritt għat-tgawdija paċċifika tal-possedimenti tagħhom, prova li kif ingħad ma nġabitx. Hadd mill-appellantli ma rexxielu jistabilixxi n-natura preciżha tad-dritt u l-intitolament tagħhom għat-tgawdija tal-proprjetajiet in kwistjoni, filwaqt li uħud mill-appellantli rexxielhom jipprovaw in-nofs u dan permezz ta' dikjarazzjoni *causa mortis* li kienet tirrigwarda nofs indiviż tal-proprjetajiet in kwistjoni, oħra kif spjegat, ma pruvaw xejn. L-analiżi tal-ewwel qorti hi waħda ddettaljata u turi n-nuqqasijiet lampanti tal-appellantli fl-istadju tal-provi tagħhom.

»B'hekk l-aggravju huwa infondat u għandu għalhekk jiġi miċħud.«

11. Il-konvenut Joseph Chircop kuratur tal-interdetta Giorgia Chircop wieġeb li joqgħod għad-deċiżjoni tal-qorti dwar dan l-aggravju.

12. Dwar l-eċċeżzjoni tal-konvenuta Josephine Gatt – li ssejjes id-dritt tagħha li tokkupa l-fond fl-imsida bis-saħħha ta' titolu ta' kera mingħand l-atturi – l-eċċeżzjoni li trid prova tal-proprietà li dawk li tikri mingħandhom hija fiergħha, u kellha tiġi miċħuda. L-Avukat tal-Istat, min-naħha l-oħra, kellu interess leġittimu li jitlob prova tat-titolu.

13. Bħala prova tat-titolu tagħhom l-atturi ressqu dawn:

- i. kopja tad-dikjarazzjoni tat-trasmissjoni *causa mortis* wara l-mewt ta' ommhom Rosina Galea. Dan id-dokument, pubblikat

fil-21 ta' Jannar 2010, jirreferi għall-aħħar testament ta' Rosina Galea magħmul fit-30 ta' Awwissu 1982 fl-atti tan-Nutar Joseph Agius li fih l-atturi Salvu Galea, Mary Demicoli, Paul Galea (illum mejjet), Theresa Galea, Maria Dolores sive Doris Galea u George Galea u Carmen Vella (li m'hijiex parti fil-kawża u li tiġi omm l-atturi Rose Cortis, Jane Farrugia u Helen Busuttil) inħatru flimkien bħala l-werrieta universali ta' ommhom Rosina Galea. L-ulied għalhekk flimkien wirtu mingħand ommhom sehem mhux maqsum ta' nofs ($\frac{1}{2}$) iż-żewġ proprjetajiet li dwarhom saret il-kawża. Kull wieħed minnhom għalhekk wiret sehem wieħed minn sebgħha ($\frac{1}{7}$) tan-nofs ($\frac{1}{2}$) taż-żewġ proprjetajiet, jiġifieri sehem minn erbatax ($\frac{1}{14}$) kull wieħed u waħda.

- ii. *affidavit* tal-attur Paul Galea li jikkonferma, fost affarijiet oħra, li dawn il-proprjetajiet kienu tal-ġenituri tiegħi Joseph u Rosina Galea u li mal-mewt tagħiġhom wirtuhom hu u ħutu.
- iii. riċerki testamentarji ta' Paul Galea li ġie nieqes fis-16 ta' Lulju 2022. Dawn ir-riċerki juru illi fl-aħħar testament tiegħi magħmul fl-10 ta' Marzu 2014 l-attur Paul Galea ġħatar lil martu Mary Lourdes Galea weħedha bħala werrieta tiegħi.
- iv. kopji tar-riċevuti tal-kera fuq iż-żewġ proprjetajiet. Dawn juru li meta kienet għadha ħajja Rosina Galea il-kera dejjem kien jitħallas lilha mill-kerrejja. Wara l-mewt tagħiġha l-ħlas kien isir lill-attur Paul Galea (illum mejjet) f'isem il-familja Galea.

- v. il-kerrejja taż-żewġ proprjetajiet ikkonfermaw bil-ġurament illi dejjem krew il-fond mingħand il-familja Galea u dejjem ħallsu l-kera lill-familja Galea.
- vi. sentenza tal-Bord li jirregola l-Kera fl-ismijiet Pawlu Galea et v. Giorgia Chircop tad-9 ta' Diċembru 2021 dwar il-fond fil-Qrendi li tgħid fost affarijiet oħra illi "rriżulta li l-kera titħallas mill-intimata lir-rikorrenti".
14. L-atturi naqsu iżda milli jipprezentaw ukoll (i) kopja tat-testment u riċerki testamentarji ta' ommhom Rosina Galea tat-30 ta' Awwissu 1982, biex juru li dan kien tassew l-aħħar testment tagħha u li fih ħatret lil uliedha bħala werrieta tagħha f'ishma ndqas, (ii) kopja tar-riċerki testamentarji ta' missierhom Joseph Galea biex juru li wirtu wkoll is-sehem tiegħu fiż-żewġ proprjetajiet; u (iii) fil-każ tal-atturi Rose Cortis, Jane Farrugia u Helen Busuttil, prova li huma weħedhom il-werrieta ta' ommhom Carmen Vella: provi kollha li l-atturi messhom u faċilment setgħu ressqu.
15. Ma jistax għalhekk jingħad illi l-atturi ressqu l-aħjar prova li setgħu ressqu; anzi, ikollu jingħad li mexxew il-każ tagħhom b'ċerta leġġerezza.
16. Madanakollu, bl-istqarrija tal-kerrejja illi ilhom is-snin īħallsu l-kera lill-ġenituri tal-atturi u, wara mewthom, lill-attur Paul Galea f'ismu u f'isem ħutu, ma jistax ma jingħadx illi tressqet prova għall-inqas li l-atturi wkoll wara l-mewt tal-ġenituri tagħhom kellhom pussess u għad għandhom

pussess. Billi fin-nuqqas ta' prova kontrarja l-pussessur jitqies sid¹, din hija prova tajba u biżżejjed għall-ġħanijiet ta' din il-kawża.

17. Mill-affidavit tal-attur Pawlu Galea (illum mejjet) jidher illi hu kien jiġbor il-kera wkoll f'isem l-atturi Rose Cortis, Jane Farrugia u Helen Busuttil, ulied oħtu Carmen Vella wara l-mewt ta' din, u għalhekk dawn l-atturi wkoll jistgħu jitqiesu pussessuri u, konsegwentement, sidien.
18. Naturalment, fin-nuqqas ta' kopja tad-dikjarazzjoni tat-trasmissjoni *causa mortis* wara l-mewt ta' Joseph Galea u ta' Carmen Vella, u prova għalhekk li tkallset it-taxxa relativa, il-qorti ma tistax tqis is-sehem ta' dawn, minħabba f'dak li jgħid u jrid l-art. 63 tal-Att dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti ["Kap. 364"], iżda ma hemmx xi jzomm milli tqis it-talba dwar is-sehem ta' Rosina Galea safejn imsejsa fuq il-wirt ta' din ħlief għas-sehem minn sebgħha (1/7) li jmiss lill-werrieta ta' Carmen Vella. L-aggravju safejn jolqot is-sitt ishma l-oħra minn sebgħha (6/7) ta' dan is-sehem ta' nofs (½) mhux maqsum għalhekk għandu jintlaqa'.
19. Ngħaddu għat-tieni aggravju li ġie mfisser hekk:

»It-tieni aggravju huwa dwar il-parti konkluživa u l-konsegwenzi għall-imsemmija deċiżjoni.

».... jekk din il-qorti jogħġobha tikkonferma dak li ġie deċiż mill-qorti in prim istanza li l-eċċeżżjonijiet fuq imsemmija għandhom jiġu akkolti, ma kienx il-każ li l-qorti tiċħad it-talbiet u dan billi l-qorti ma daħħlitx fil-konsiderazzjoni tagħihom. Fl-ebda parti mis-sentenza appellata ma hemm diskussjoni jew konsiderazzjoni jew deċiżjoni dwar it-talbiet innifishom u l-qorti llimitat ruħha biex iddeċidiet biss l-eċċeżżjonijiet fuq imsemmija.

»Konsegwentement il-konklużjoni kellha tkun li jekk l-eċċeżżjonijiet jiġu akkolti, li l-intimati jiġu liberati mill-osservanza u dan *stante illi* l-mertu tal-proċeduri ma ġiex epurat u deċiż. Mill-mod kif inkibbet is-

¹ Art. 525(1) Kod. Ċiv.

sentenza, wieħed jista jinterpretaha li l-mertu ġie deċiż u li, jekk l-esponenti ma jappellawx minn din is-sentenza, dan jista' jiġi argumentat li nħoloq stat ta' *res judicata* li jfisser illi, anke jekk l-esponenti jintavolaw proċeduri ta' indoli kostituzzjonal oħra u f'din it-tieni kawża jressqu dawk l-prova li l-qorti in prim istanza dehrilha li huma nieqsa, is-sentenza kif inkibet toħloq ostakolu għal tali proċess.«

20. L-Avukat tal-Istat wieġeb hekk:

»L-esponent jissottometti li l-ewwel qorti ġustament laqgħet it-tieni eċċeżżjoni tal-esponent u l-ewwel eċċeżżjoni tal-kjamata in kawża Josephine Gatt u konsegwentement ċaħdet it-talbiet tar-rikorrenti. Fil-każ odjern, u kif ġustament iddeċiediet l-ewwel qorti, l-appellant naqsu milli jistabbilixxu n-natura preċiża tad-dritt u l-intitolament tagħhom għat-tgħadha tan-nofs indiviż l-ieħor tal-proprietajiet, filwaqt li uħud mir-rikorrenti naqsu milli jipprovaw n-natura preċiża tad-dritt u l-intitolament tagħhom għat-tgħadha tas-sehem sħiħ tal-istess prorjetajiet, dan wassal għaċċ-ċaħda tat-talbiet kollha tal-appellanti
...«

21. Il-konvenut Joseph Chircop kuratur tal-konvenuta Giorgia Chircop qabel illi l-aggravju għandu jiġi miċħud.

22. Sa ċertu punt l-aggravju huwa biss akkademiku ladarba l-eċċeżżjoniet dwar it-titolu sejrin jiġu miċħuda.

23. Safejn ikun hemm nuqqas ta' prova tal-premessa tat-talba – fil-każ tallum, il-prova tat-titolu – il-konklużjoni tkun illi t-talba msejsa fuq dik il-premessa tiġi miċħuda u – sakemm ma jkunx hemm ċirkostanzi li jwasslu għal ritrattazzjoni tal-każ – ma jibqax miftuh għall-attur tellieff li jerġa' jessaq l-istess talba billi jressaq il-provi li seta' ressaq qabel is-sentenza.

24. Fil-każ tallum, iżda, għar-raġunijiet mogtija fuq², il-prova tal-proprietà għall-għanijiet ta' kawża bħal din għandha titqies illi saret, u t-talbiet tal-atturi ma jistgħux jitqiesu għalkollox mhux għax ma hemmx prova tat-titolu

² Para. 16 et seqq. supra

iżda minħabba l-ostakolu tal-art. 63 tal-Kap. 364. Jekk dan l-ostakolu jitneħħha, ma jkun hemm xejn li jkompli jżomm lill-qorti milli tqis it-talbiet.

25. Il-qorti għalhekk tiddisponi mill-appell billi tkħassar is-sentenza appellata:

minflok, tiċħad l-eċċeżżjonijiet ta' nuqqas ta' prova ta' titolu u tibgħat l-atti lura lill-ewwel qorti għad-deċiżjoni dwar jekk seħħix tassew ksur tal-jeddiżx tal-atturi u, jekk iva, tiddisponi dwar it-rimedju, b'dan iżda illi ma għandhiex tqis it-talbiet safejn jolqotu l-ishma li ntirtu mingħand Joseph Galea u Carmen Vella sakemm ma jkunx sar dak li jgħid u jrid l-art. 63 tal-Kap. 364, u b'dan ukoll illi, jekk dan jibqa' ma jsirx, għandha teħles lill-konvenuti mill-ħarsien tal-ġudizzju safejn jolqot dawk l-ishma.

26. L-ispejjeż tal-ewwel grad u tal-appell jinqasmu hekk: dawk tal-konvenuta

Josephine Gatt tkħallashom l-istess konvenuta billi l-eċċeżżjoni tagħha hija fiergħha; l-ispejjeż l-oħra, billi dan l-episodju kien provokat bil-mod x'aktarx approssimattiv li bih l-atturi ressqu l-każ tagħhom, jinqasam hekk: tliet ishma minn erbgħha ($\frac{3}{4}$) jħallsuhom l-atturi kollha u s-sehem l-ieħor minn erbgħha ($\frac{1}{4}$) jħallsu l-Avukat tal-Istat.

Mark Chetcuti
Prim Imħallef

Giannino Caruana Demajo
Imħallef

Anthony Ellul
Imħallef

Deputat Reġistratur
da